



## Mot du maire

Bonjour à toutes et tous,

Encore une année qui s'achève, année qui a été marquée à Saint-Joachim par plusieurs dossiers d'envergure. Je n'en referai pas la liste dans cette parution du bulletin *Le Village d'Oies* puisque vous en avez tous pris connaissance dans mon discours du budget, qui vous a été transmis tout dernièrement.

Je veux cependant vous réaffirmer que votre conseil municipal est très heureux de toutes les réalisations faites au cours de ces trois années de son mandat et d'autant plus fiers de les avoir menées à bien sans mettre en péril la situation financière de notre municipalité.

Nous sommes présentement en pleine période préparatoire du budget 2013 et soyez assuré que nous travaillons très fort au contrôle des dépenses avec comme objectif de minimiser les augmentations de taxes et ce, malgré les projets d'envergure qui devront être réalisés.

L'année 2013 sera marquée, comme vous le savez tous, par la réalisation de travaux importants à notre réseau de distribution d'eau potable et malgré cela, les prévisions budgétaires à ce jour, sont très encourageantes.

Bien sûr, l'année qui vient, sera des plus déterminante pour notre projet de mini centrale Hydro-Canyon car, à compter du 14 janvier 2013, débiteront les audiences publiques du bureau des audiences publiques en environnement ( BAPE ) suite à la demande faite par le groupe Fondation Rivières en octobre dernier.

Nous assisterons à ces audiences dans l'esprit que ce projet ne peut être refusé par le BAPE. Nous nous défendrons ardemment contre tout groupe qui s'y opposera car nous savons très bien que ce projet, que ce soit du côté environnemental, économique ou du développement durable, sera des plus profitable pour tous.

Nous avons été très vigilants dans ce dossier et aussi transparents auprès de vous citoyens, de toute la collectivité ainsi qu'auprès du gouvernement. Nous ne pouvons que RÉUSSIR.

Ainsi, vous serez mis à contribution en début d'année 2013 où nous vous demanderons de signifier votre appui à ce projet car vous êtes tous concernés. Nous vous tiendrons au courant de tous les développements et vous aviserons au moment propice des procédures à faire.

En terminant, permettez-moi, de vous souhaiter, au nom du Conseil municipal et en mon nom personnel, de très Joyeuses Fêtes avec chacune de vos familles et nos Meilleurs Vœux de Bonne Année 2013, année qui sera des plus prospère pour nous tous, nous en sommes convaincus.

Marc Dubeau, maire

### Dans ce 4<sup>e</sup> numéro du Volume 2

|   |          |
|---|----------|
| <b>Âge d'Or — voyages 2013</b>                                | <b>2</b> |
| <b>Horaire des messes</b>                                     | <b>2</b> |
| <b>Service des travaux publics</b>                            | <b>3</b> |
| <b>Brunch des bénévoles</b>                                   | <b>4</b> |
| <b>Aménagement du parc municipal</b>                          | <b>5</b> |
| <b>Programme Écologigis</b>                                   | <b>6</b> |
| <b>19<sup>e</sup> édition du Festival de l'Oie des Neiges</b> | <b>7</b> |
| <b>Table de concertation sur les paysages</b>                 | <b>7</b> |
| <b>Concours «J'ai un talent en m'Oie»</b>                     | <b>8</b> |
| <b>Vernissage à La Grande Ferme</b>                           | <b>8</b> |

## Âge-d'Or — Voyages au printemps 2013

Le comité voyage de l'Âge d'Or de Saint-Joachim organise deux voyages au printemps 2013.

Une croisière aux Bermudes du 2 au 10 mai 2013 à bord du Norwegian Dawn. Le départ de cette croisière se fait de Boston.

Le second voyage Terre-Neuve, Labrador et Blanc-Sablon, sur la trace des icebergs du 5 au 16 juin 2013. Ce voyage s'effectue en autobus. Quelques places sont encore disponibles.

Pour de plus amples renseignements vous pouvez contacter une des personnes suivantes :

Micheline Blouin 418-827-4626

Gisèle Duchesne 418-827-4690

Marcel G. Tremblay 418-827-3362

Anne-Marie Poulin 418-827-2005.

## Soyez futé. Achetez usagé!

Vous devez vous procurer de nouveaux électroménagers mais votre budget est passablement serré! À l'approche de l'hiver, votre fille a grandi et vous réclame une nouvelle paire de skis pendant que votre fils, récemment admis à l'université, doit meubler son nouvel appartement! Comment faire?

Développé par la Communauté métropolitaine de Québec (CMQ), le *Bottin du réemploi* ([www.reduiremesdechets.com](http://www.reduiremesdechets.com)) (disponible au secrétariat municipal) répertorie près de 350 commerces où vous pouvez vous procurer, à bon prix, une foule de biens usagés d'utilité courante : vêtements, articles de sport, meubles, électroménagers, outils, jouets, ordinateurs, livres...

Plus encore, le *Bottin du réemploi* vous indique où vous pouvez vous départir, à proximité de chez vous, d'une multitude d'objets qui ne vous servent plus mais qui sont encore en bon état.

Réemployer, c'est offrir une deuxième vie à des biens. En donnant des objets encore en bon état, vous aidez des personnes ou des organismes et vous contribuez à réduire l'élimination de biens qui pourraient encore servir. En achetant des objets usagés mais toujours en bon état, vous réalisez des économies substantielles. Que demander de plus?

Plus d'informations sur le site municipal :

<http://saintjoachim.qc.ca/vie-communautaire/annonces.html>

Par Mario Godbout, conseiller

## NOËL 2012 dans l'Unité pastorale de la Côte-de-Beaupré

*Réjouissons-nous. Dieu habite notre temps.  
Il prépare un monde nouveau. La lumière brille sur la terre.  
« Oui, un enfant nous est né, un fils nous a été donné;  
on proclame son nom : Merveilleux-Conseiller,  
Dieu-Fort, Père-à-Jamais, Prince-de-la-Paix. »  
(Isaïe 9 :5)*

Pour vous faciliter l'accueil de cette Bonne Nouvelle, nous vous proposons de participer aux célébrations du temps des Fêtes dont voici l'horaire :

### **24 décembre (Lundi Veille de Noël)**

Château-Richer : 21h30  
Ste-Anne-de-Beaupré : 19h00 (enfants), 21h00 et Minuit  
N.D. du St-Rosaire (Beaupré) : 20h00  
**Saint-Joachim : 19h00 (enfants) et 22h00**  
St-Ferréol: 17h (enfants); 19h00 et 20h30  
St-Tite-des-Caps: 21h00  
Chapelle St-Achillée : 21h30 et 23h00

### **25 décembre : NOËL (Mardi)**

Messes à 9h30, 11h00 et 12h30  
à la Basilique de Ste-Anne-de-Beaupré

### **Samedi 29 décembre**

16h00 : Messes à Ste-Anne-de-Beaupré et St-Tite-des-Caps

### **Dimanche 30 décembre :**

#### **9h00 : Beaupré et St-Joachim**

10h30: St-Ferréol et Château-Richer

### **Lundi 31 décembre**

16h00 : Messes à Ste-Anne-de-Beaupré et St-Tite-des-Caps

### **Mardi 1<sup>er</sup> JANVIER 2013 : JOUR DE L'AN**

#### **9h00 : Beaupré et Saint-Joachim**

10h30: St-Ferréol et Château-Richer

**JOYEUX NOËL À VOUS TOUS!  
BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNÉE 2013  
ET QUE LA SANTÉ SOIT AU RENDEZ-VOUS !**

*Vos prêtres Jacques et Raymond  
Les membres des Équipes d'Animation locales  
Les Conseils de Fabrique*

## Écocentre — Horaire d'hiver

**Nous vous rappelons qu'à partir du mois de décembre, l'Écocentre ouvrira ses portes de 12h à 15h les 2<sup>e</sup> samedis du mois : 8 décembre; 9 février; 9 mars et 13 avril.**

**À partir du samedi 20 avril, ce sera l'horaire d'été : ouvert tous les samedis de 9h à 17h.**

**Le conseil municipal**

## SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Par Jean-François Labranche, Lawrence Cassista, conseillers, Mario Boulianne, contremaître

### Coffre à l'eau :

La réfection des sources de captage d'eau potable est complétée. Ces travaux, nécessitant 3 jours de travail, étaient rendus nécessaires pour s'assurer que la qualité de l'eau recueillie soit conforme avec la réglementation du Ministère de l'Environnement.

Une vanne papillon à actuateur électrique a été installée sur notre réservoir principal d'eau potable. Au coût de 5 000\$ cette vanne empêchera le rejet d'eau chlorée dans nos cours d'eau. Tout en protégeant l'environnement, cette action diminuera nos pertes d'eau traitée.

De plus, un nouveau système de télémétrie a été installé sur nos réservoirs d'eau et aux différents postes de surpression. Ce système d'acquisition de renseignements à distance permettra d'avoir un suivi constant de notre consommation d'eau potable. En cas de défaillance, des alarmes seront acheminées au contremaître ou à son adjoint via leur téléphone cellulaire.

### Sécurité civile

Le plan de sécurité civile pour notre municipalité nous a été présenté le 24 novembre dernier par la firme R3 Solutions. Essentiellement, ce plan nous permettra de prévenir les sinistres et faire en sorte que les effets néfastes soient atténués le moment venu. De plus, il nous aidera à intervenir de façon concertée pour sauver des vies et contrer les effets du sinistre sur les citoyens sinistrés, les infrastructures et l'environnement. De même, il permettra de rétablir un milieu plus sécuritaire dans la municipalité, sur le site du sinistre et assurer le retour à la normale le plus rapidement possible.

Ce plan détermine également les rôles et les responsabilités de chacun des membres du Conseil municipal. En 2013, nous aurons à planifier, à prévoir et à mettre en place les mesures ainsi que les ressources pour l'opérationnaliser.

Dès que l'opérationnalisation du plan municipal de sécurité civile sera complétée, nous vous tiendrons informés des mesures d'urgence qui seront mises à votre disposition le moment venu.

### Voirie

Nous avons fait l'acquisition d'une grappe adaptée sur le chargeur (loader) pour effectuer le déneigement des stationnements de l'église, de l'hôtel de ville, du presbytère, du garage municipal et des différents postes de pompage pendant la saison hivernale. Cet équipement est plus approprié pour ces travaux que l'utilisation du souffleur qui nécessite plus de carburant, plus de temps pour effectuer le travail et entraînant également une usure prématurée.

### Ressources familiales Côte-de-Beaupré

Les Ressources Familiales Côte-de-Beaupré est un organisme communautaire qui s'adresse aux familles de la Côte-de-Beaupré.



Par des activités et des services axés sur l'entraide, l'accompagnement, la formation et la socialisation, l'organisme vise à soutenir les habiletés parentales tout en favorisant le développement global des enfants âgés entre 0 et 12 ans. Diverses activités vous sont offertes telles que des ateliers parent-enfant, cafés-rencontres, ateliers créatifs, etc.

Le calendrier des activités pour l'année 2013 est disponible sur leur site municipal.

Par : Mario Godbout, conseiller

Centre communautaire  
3 rue Fatima Est, Beaufort  
Tél. : (418) 827-4625  
Courriel : [info@rfcb.ca](mailto:info@rfcb.ca)  
Site Web : [www.rfcb.ca](http://www.rfcb.ca)



À l'aube du Nouvel An, acceptez de tout cœur les vœux  
les plus chaleureux pour une année 2013 exceptionnelle!  
Le Conseil municipal



## MESSAGE DU COMITÉ DE BIENFAISANCE

Le temps des fêtes est arrivé. C'est un temps de réjouissances mais aussi un temps de partage avec celles et ceux que la vie a moins choyés.

Le comité de bienfaisance de Saint-Joachim fait appel à votre générosité coutumière afin que nous puissions venir en aide aux familles moins favorisées de notre paroisse. Par votre don vous participez au mieux-être des gens de notre collectivité.

Vous pouvez faire parvenir vos dons en tout temps aux responsables du comité de bienfaisance. Merci de votre générosité et de Joyeuses Fêtes.

Gisèle Duchesne, 64 Chemin du Cap-Tourmente 418-827-4690

Micheline Blouin, 67 Chemin du Cap-Tourmente 418-827-4626



### 1<sup>re</sup> Édition du Brunch honorifique des bénévoles

*« Dans un monde où le temps s'enfuit à toute allure,  
Dans un monde où l'argent impose sa culture,  
Dans un monde où, parfois, l'indifférence isole,  
Les anges existent encore ; ce sont les bénévoles. »*

Extrait du site : <http://www.chezmaya.com/cc/benevoles.htm>

La Municipalité de Saint-Joachim a souligné de façon particulière l'apport de nos bénévoles qui chaque jour, participent et contribuent au mieux-être des concitoyennes et citoyens de notre communauté.

En reconnaissance de leur implication auprès d'une semaine d'organismes communautaires, le Conseil municipal a organisé le 8 octobre dernier, un *Brunch honorifique des bénévoles* dans le cadre du Festival de l'Oie des Neiges.

À cette 1<sup>re</sup> édition, 84 bénévoles accompagnés de 77 adultes et enfants sont venus participer à la nomination de notre bénévole de l'année 2012 : **Madame Gisèle Dionne**. Mme Dionne a reçu le *Trophée Madeleine Bouchard* qui a été sans aucun doute, une grande bénévole tant dynamique que dévouée. Ce trophée sera exposé à l'hôtel de ville où, année après année, une plaque du bénévole de l'année y sera ajoutée.

Le choix du bénévole de l'année s'est fait par tirage au sort parmi les seize nommé(e)s dont les noms ont été fournis par chacune des organisations sollicitées.

Nous aimerions remercier tous ces bénévoles et accompagnateurs pour leur participation. Un merci spécial à toute l'équipe du Festival de l'Oie des Neiges pour leur aide et leur support qui a permis de faire sans conteste une réussite de cette activité.

Merci et à l'an prochain.

*Par Mario Godbout, conseiller*



## Aménagement du parc municipal

Dans le cadre du pacte rural 2007-2014 (programme qui a pour but de soutenir le développement local et régional et qui vise les municipalités rurales), le Conseil municipal de Saint-Joachim a décidé en fin d'année 2010 d'utiliser les sommes résiduelles de ce programme pour convertir le terrain de balle en un parc municipal multi-générationnel. De fait, d'ici 2014, nous projetons livrer à la population de Saint-Joachim des infrastructures qui répondront nous l'espérons, aux besoins des jeunes familles, des adolescents ainsi qu'à ceux des adultes.

Dans ce contexte et ce, depuis 2011, plusieurs actions ont été menées:

- le remplacement de la petite patinoire près du centre sportif par une grande patinoire permanente sur fond asphalté afin de permettre la tenue d'activités à longueur d'année;
- l'ouverture jour et soir et ce, 7 jours par semaine, des deux terrains de tennis en saison estivale;
- les opérations d'étanchéité et de peinture de la piscine municipale;
- l'achat de chaises longues et de vestes de sauvetage pour la piscine municipale;
- l'ouverture de la piscine jour et soir et ce, 7 jours par semaine en saison estivale;
- l'abattage d'arbres (trembles) devenus dangereux sur le terrain municipal;
- le réaménagement plus sécuritaire du stationnement municipal.

Pour la suite des travaux, un comité d'aménagement a été mis sur pied et s'est réuni à plusieurs reprises en 2012 pour présenter au Conseil municipal des propositions d'aménagement, un cadre financier ainsi qu'un échéancier de réalisation.

Pour les deux prochaines années, nous prévoyons acquérir de nouveaux équipements récréatifs et procéder à la restauration d'équipements sportifs existants :

| 2013   | 2014  |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• création d'une zone familiale<ul style="list-style-type: none"><li>• construction d'un abri pour loger cinq tables de pique-nique afin de répondre aux besoins des enfants du camp d'été ainsi qu'aux cyclistes;</li><li>• installation d'un module de jeux pour enfants;</li><li>• déplacement des balançoires existantes;</li><li>• installation de bancs de parc;</li><li>• réparation de la clôture et peinture des cours de tennis.</li></ul></li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>• construction du bloc sanitaire et entrepôt;</li><li>• installation d'un mini-court de basketball;</li><li>• remplacement des tuiles par de l'interbloc à la piscine;</li><li>• réfection du terrain de l'anneau de glace;</li><li>• installation de jeux de pétanque;</li><li>• aménagement d'une piste de cross-country.</li></ul> |

Nous essayerons autant que faire se peut, respecter l'échéancier prévu.

*Par Mario Godbout, conseiller*

### HÔTEL DE VILLE - PÉRIODE DES FÊTES

**Veillez prendre note que les bureaux de l'hôtel de ville seront fermés pour la période des fêtes du 22 décembre 2012 au 6 janvier 2013 inclusivement. En cas d'urgence, vous pouvez rejoindre le service des travaux publics au 418-827-5172.**

## Programme Éconologis — de retour jusqu'au 31 mars 2013



### Éconologis

#### Un service gratuit en efficacité énergétique

Éconologis est un programme saisonnier de sensibilisation à l'efficacité énergétique destiné aux ménages à revenu modeste. Il permet de recevoir les services d'un conseiller et d'un technicien en efficacité énergétique à votre domicile. Vous obtiendrez gratuitement des conseils personnalisés pour mieux consommer l'énergie et des travaux mineurs de calfeutrage, d'isolation ainsi que l'installation de certains produits économiseurs d'eau et d'énergie.

| Liste des produits et des services admissibles pour la saison 2012-2013 |   |
|---|---|
| Conseils et sensibilisation   | Pomme de douche téléphone ou fixe à débit réduit  |
| Calfeutrage des fenêtres  | Aérateur de robinet pour cuisine et salle de bain |
| Mousse isolante pour prises et interrupteurs                            | Couverture isolante de chauffe-eau                |
| Balai de porte et coupe-froid (aluminium ou PVC)                        | Gaine isolante pour tuyau d'eau chaude            |
| Clapet anti-retour et tuyau de sècheuse                                 | Réfecteur pour calorifère au gaz naturel          |
| Fluocompact 13 watts  | Veilleuse de nuit                                 |
| Minuterie pour l'éclairage et chauffe-moteur                            | Thermomètre hygromètre et thermomètre frigo       |

#### Critères d'admissibilité pour la saison 2012-2013

- Être locataire ou propriétaire de son logis ;
- Acquitter une facture d'énergie pour le chauffage (électricité, gaz naturel, mazout ou propane) ;
- Ne pas avoir profité du programme au cours des 5 dernières années ;
- Avoir un revenu correspondant aux seuils de revenu du programme :

| Nombre de personnes dans votre ménage | Revenu maximum de votre ménage | Pièces justificatives acceptées   |
|---------------------------------------|--------------------------------|---|
| 1                                     | 23 298 \$                      | • Avis de cotisation provincial 2011 ;<br>• Avis de cotisation fédéral 2011 ;<br>• Carnet de réclamation du ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale du Québec ;<br>• Formulaire de confirmation au programme Allocation-Logement. |
| 2                                     | 29 004 \$                      |   |
| 3                                     | 35 657 \$                      |   |
| 4                                     | 43 292 \$                      |   |
| 5                                     | 49 102 \$                      |   |
| 6                                     | 55 378 \$                      |   |
| 7 et plus                             | 61 656 \$                      |   |

Contactez Vivre en Ville au 418.523.5595 ou 1.866.266.0008

Consultez le [www.econologis.ca](http://www.econologis.ca) ou [www.vivreenville.org](http://www.vivreenville.org)

Pour obtenir de l'information, pour vérifier les critères d'admissibilité et pour prendre rendez-vous, il suffit de contacter l'organisme Vivre en Ville au 418.523.5595 ou 1.866.266.0008. Tous les détails du programme sont disponibles à l'adresse suivante : [www.econologis.ca](http://www.econologis.ca)

## 19<sup>e</sup> Édition du Festival de l'Oie des Neiges

Avec l'arrivée des oiseaux migrateurs au pied du fameux Cap Tourmente, la Municipalité de Saint-Joachim a été l'hôte du 5 au 8 octobre 2012, de la 19<sup>e</sup> Édition du Festival de l'Oie des Neiges.

Malgré une température plus et moins clémente, les membres du comité d'organisation ont su présenter une programmation des plus diversifiées comprenant entre autres :

- un volet *culturel avec des spectacles musicaux, salon des artisans;*
- un volet *découverte avec le Grand Marché d'Automne;*
- un volet *artistique avec le concours « J'ai un talent en m'Oie »;*
- un volet *familial où les jeunes sont invités à bricoler, à parcourir le tour du Cap Tourmente en vélo.*

Bravo et merci aux membres du comité d'administration 2012 pour tout le travail «bénévole» accompli.

Merci aux nombreux bénévoles qui ont porté main forte pendant ces trois jours d'activités du festival et enfin, merci à vous tous citoyens de Saint-Joachim pour votre participation.

*Par Mario Godbout, conseiller*

### Comité d'administration 2012



**1<sup>re</sup> rangée :** Lucie Racine, Jocelyne Bolduc, Serge Renaud, Nadine St-Hilaire, Johanne Paradis  
**2<sup>e</sup> rangée :** Pierre Fortin, Stéphane Paré, Lawrence Cassista, Michel Paquet



C'est au mois d'août dernier que le Service d'urbanisme de la municipalité obtenait une subvention pour réaliser une étude sur les paysages agricoles grâce à la participation financière de l'Entente spécifique sur la mise en valeur et la protection des paysages des MRC de la Côte-de-Beaupré, de Charlevoix et de Charlevoix-Est.

Cette étude sera le point de départ à l'élaboration d'une planification du territoire concertée, basée sur des éléments prédominants et identitaires de la municipalité. L'étude permettra aussi aux principaux acteurs du domaine agricole d'exprimer leurs inquiétudes face aux enjeux de développement tout en contribuant à la planification du territoire, à la protection et à la mise en valeur des paysages. De plus, l'élaboration d'une vision de développement permettra d'établir des critères ainsi que des pistes d'action à envisager pour mettre en valeur nos produits agricoles.

Suivez le rapport final qui sera déposé au début avril 2013 pour connaître les résultats de l'étude.



*Par Anick Patoine, Responsable du Service de l'urbanisme*

## Concours « J'ai un talent en M'Oie »

### Gagnant de la catégorie 8 à 12 ans :

Lors du Festival de l'Oie de St-Joachim, un jeune de la municipalité s'est démarqué en remportant une bourse de 200\$ remise par le Club Optimiste.

Félix Gauthier, 10 ans, a gagné le premier prix de sa catégorie. Il a impressionné les membres du jury et les spectateurs présents par une performance à la batterie. Bravo Félix et continue!



### Classe de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de l'école de la Pionnière

Un merci tout spécial aux élèves de monsieur Laurent de la classe de 5<sup>e</sup> et 6<sup>e</sup> année de l'École de La Pionnière pour leur belle participation au Concours « J'ai un talent en M'Oie ». Ils sont venus interpréter une chanson des Colocs qui s'intitule « dans ma p'tite ville ». Ils étaient accompagnés par leur enseignant à la guitare. Merci pour votre implication et le temps que vous avez pris pour pratiquer.



*Par Marie-Claude Bourbeau, conseillère*

## Vernissage à La Grande Ferme

Le 21 octobre dernier a eu lieu un vernissage au Centre d'Initiation au patrimoine La Grande Ferme ici même à St-Joachim. C'était la deuxième édition du collectif *Petit Cap*.

Quatre artistes de chez nous, résidents et passionnés du Petit-Cap, ont exposé leurs créations au plus grand bonheur des nombreux visiteurs présents.

Liliane Bernier, Oneil Bouchard, Ann Conley et Hélène de Passillé se sont réunis pour nous présenter leur exposition « *Par ici* » orchestré par monsieur Jean Leclerc de Connexion arts Visuels.

**Bravo à tous pour votre travail empreint de passion et de talent.**



*De gauche à droite : M. Jonathan Tremblay (député), M. Oneil Bouchard, Mme Hélène de Passillé, Mme Liliane Bernier, Mme Ann Conley et M. Jean Leclerc.*

*Par Marie-Claude Bourbeau, conseillère*